



# 联合国 大会



PROVISIONAL

A/43/PV.89  
3 March 1989

CHINESE

---

大会

第四十三届会议

第八十九次会议临时逐字记录

1989年3月1日星期三，上午10点  
在纽约总部举行

主席： 莫滕森先生（副主席）（丹麦）

一 联合国过渡时期援助团的经费筹措〔154〕

---

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

89-64037/A

由于主席缺席，由副主席莫滕森先生（丹麦）主持会议。

上午10点40分宣布开会。

#### 议程项目154

联合国过渡时期援助团的经费筹措：第五委员会的报告（A/43/998）

主席（以英语发言）：大会主席请我向大会成员转达，他对不能主持这次会议感到遗憾。各位成员知道，主席上星期结束时在这儿，我们当时曾经希望处理第五委员会关于这一项目的报告。由于以前有约，他今天无法出席会议。

我现在请第五委员会报告员，委内瑞拉的罗尔·德罗德里格斯夫人介绍关于议程项目154的报告。

德罗德里格斯夫人（委内瑞拉），第五委员会报告员（以西班牙语发言）：我不胜荣幸地介绍第五委员会关于议程项目154的报告，题为“联合国过渡时期援助团的经费筹措”；该报告载于文件A/43/998。

第五委员会在1989年2月21日至28日期间审议了该项目，举行了5次正式会议，并通过广泛的非正式磋商进行了紧张的谈判。该报告的第一和第二段是导言，涉及组织工作。

第三至第五段概述了委员会对提议的审议，第六段载有第五委员会决定向大会建议的决议草案案文。

我十分高兴地向大家报告，本委员会不经表决通过了该报告。

正如该报告的第四段表明的那样，委员会未经表决通过了经口头订正的决议草案，但有一项谅解是，委员会建议拨款四亿一千六百六十六万二千美元，同意以目前用以偿还部队派遣国的汇率偿还警察费用，而且大会的核可是特殊性的，不构成联合国将来行动的先例。第五委员会还了解，决议草案执行部分第七段提到的有关决议和

决定是关于大会和安全理事会按照其各自职权从南部非洲供应来源采购方面的任务的。

我要重申，第五委员会在经过许多小时的困难和微妙的谈判之后，未经表决通过了该决议草案。

第五委员会建议大会通过该决议草案。

最后，请允许我说，对于委内瑞拉政府和对于作为委内瑞拉人的我来说，今天能作为第五委员会的报告员向大会发言介绍委员会有关纳米比亚这样重要的项目的报告，我们感到不胜荣幸。 委内瑞拉一贯支持纳米比亚获得独立。

主席（以英语发言）：如果没有人根据议事规则第66条提出提议，那么我就认为，大会决定不讨论第五委员会的报告。

就这么决定。

主席（以英语发言）：因此，发言仅局限于解释投票立场。

各代表团有关第五委员会各项建议的立场已经在委员会中表明了，并体现于有关的正式记录。

请允许我提醒各位成员，大会第34/401号决定的第七段决定，如果一个主要委员会和全体委员会审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体委员会，但该代表团在全体会议的投票以及在委员会的投票有所不同，不在此限。

大会现在对第五委员会的报告（A/43/998）第六段中建议的决议草案作出决定。 第五委员会不经表决决定，建议大会通过该决议草案。 我是否可以认为，大会希望通过该决议草案？

决议草案获得通过（第43/232号决议）

主席（以英语发言）：我现在请希望解释对刚刚通过的决议的立场的代表团发

言。

诺沃雷塔先生（波兰）（以英语发言）：大会刚刚通过了载于文件A/43/998中的关于联合国纳米比亚过渡时期援助团（过渡援助团）的决议草案。我谨声明，我国代表团加入了关于该决议草案的协商一致意见，尽管我们对根据第3101(XXIII)号决议中规定的标准，对为这类活动筹措资金计划中现有小组的组成持保留意见。我们支持过渡援助团拨款的总水平，但我们表示，波兰对把它置于为这次活动筹措资金计划B组持保留意见。我们以前曾经好几次提出论点，支持波兰进入C组，而不是B组的请求；我们继续被置于B组。

我们支持该决议草案，动机是我们赞同联合国的行动——我们在其许多行动中都是一个提供部队的国家，但有一项谅解是，有关波兰在为这类行动筹措资金计划中的份额问题——这是刚刚通过的决议草案的一部分——能够在大会第四十四届会议上得到解决，以此消除计划中存在的不正常现象。

穆登格先生（津巴布韦）（以英语发言）：大会刚刚通过了关于联合国纳米比亚过渡时期援助团（过渡援助团）经费筹措的决议草案。对于不结盟国家运动的成员来说，这是一个历史性的时刻。西南非洲人民组织（西南非民组）是我们运动的正式成员——一位创始成员，因为我们主席山姆·努乔马同志出席了1961年的贝尔格莱德首脑会议。我们期待着纳米比亚在今后几个月中加入我们的行列。

使一个新纳米比亚获得诞生的进展发展到如此地步，确实使联合国全体成员感到满意。在自1988年12月以来的所有漫长的谈判中，不结盟国家进行了艰巨的工作，以确保在纳米比亚进行一次自由和公平、不受恫吓的选举。为了达到这些目的，必须保证秘书长获得充分的资源来执行他的正式使命；安全理事会第435(1978)号决议第一次明确地概述了这一点，安全理事会第632(1989)号决议也作此声明，之所以需要这样做，并不仅仅因为安全理事会第435(1978)号决议具有圣杯的品质——正如某些人所说的那样，而且主要

是由于纳米比亚今天的客观现实要求这样做。比勒陀利亚今天对纳米比亚的控制比1978年更为广泛。

过渡援助团必须监督和控制所有这些事情。如果在这种情况下降低过渡援助团的存在，那么就会削弱联合国监督比勒陀利亚人员在纳米比亚活动的的能力。我们知道，在温德和克扶植一个软弱和顺从的政权符合比勒陀利亚的利益。出于这一理由，比勒陀利亚打算并且准备操纵独立进程，以达到自己的目的。如果剥夺秘书长必要限制比勒陀利亚这样做的资力，那么就等同于纵容比勒陀利亚。因此，我们对秘书长解释性发言的第五段表示满意，他在该段中声明：

“获得安全理事会第435(1978)号决议同意的过渡援助团军事组成部分的使命依然没有改变。”(S/20457, 第5段)

比勒陀利亚自从安全理事会第628(1989)号第629(1989)号决议通过以来采取的几项行动以及秘书长报告的发表证实了我们的担心：种族隔离政权是不可信的。首先，我们看到本月份将举行白人纳米比亚人的种族主义选举。为什么要采取这一挑衅行动来促进种族隔离呢？第二，我们看到，比勒陀利亚在有关纳米比亚警察人数问题采取的行动中背信弃义。

在对安全理事会第629(1989)号决议——该决议寻求在联合国警察观察员和南非在纳米比亚的警察之间求得平衡，要么通过减少后者，要么通过增加前者来做到这一点——进行的谈判中，比勒陀利亚告诉秘书长和整个世界，它正在将纳米比亚的警察部队减少两千名。安全理事会刚刚通过第629(1989)号决议，比勒陀利亚就改变了立场，宣布将纳米比亚的警察部队增加三千名，让南非特种镇暴队谋杀小组穿上警察制服。根据安全理事会第435(1978)号决议，南非特种镇暴队应该解散，而不是整编。难道秘书长的特别代表会允许南非特种镇暴队穿上所谓警察部队的伪装，以此来宽容猖狂违反安全理事会第435(1978)和第629(1989)号决议规定的行径？

这并不仅仅是比勒陀利亚在过去几个星期内表现出来的唯一的背信弃义迹象。自从安全理事会通过第629(1989)号决议以来,比勒陀利亚就决定增加西南非洲领土部队的人数,宣布并执行了新的征兵方案。根据安全理事会第435(1978)号决议,这支部队应该解散并受到监督。比勒陀利亚为什么在这支部队必须解散仅仅两个月之前增加这支非法部队的人数呢?

如果我们不提请国际社会警惕这些严重的发展事态,那么我们就是失职。仅仅在几天前,比勒陀利亚的特务们暗杀了西南非民组国防部长的兄弟和同事姆韦希汉戈同志。比勒陀利亚无耻地企图将这一卑鄙的行动归罪于西南非民组。如果其中一个受害者不是西南非民组国防部长的兄弟,那么本来会大张旗鼓地指责西南非民组。我们在今后几个月中将越来越多地看到这种倾向。重要的是,我们现在就应该意识到这一点,本组织应该表明立场,即暗杀是不能宽容的。

我们知道,比勒陀利亚正在强化恫吓纳米比亚人的运动,威胁说对那些同情西南非民组的人进行严重报复。但也许更为可怕的是卡普里韦地带受到官方认可的无政府状态,安盟匪徒现在在那里得到了充分的加强。重要的是,纳米比亚另一部分应该不加拖延地恢复法制。这是一个特别代表将一到纳米比亚就要尽快予以处理的问题。如果他一开始带去的资源不足以有效地迎接这些挑战,那么我说过,我们希望他与秘书长进行紧急联系,以获得额外的人力。安全理事会的成员已经向秘书长保证,他们愿意在这种情况下进行合作,作出迅速反应。我们向秘书长保证,大会成员也将同样准备着作出迅速反应。

使不结盟国家感到特别高兴的是,我们刚刚通过的决议以及它附带的理解使得本组织承诺尊重他有关向南非实行制裁的决议和决定。一方面执行纳米比亚独立的计划,一方面对南非实行制裁,这一直是不结盟国家的一个重大目标。联合国全体成员在这一方面都有理由感到满意。

秘书长的代表在第五委员会发言说,过渡援助团将不从南非购买武器和军事设

备，这一声明一定会加强本组织在国际社会中的道义地位。就我们而言，我们承诺与特别代表进行大力合作，确保从精神和文字上兑现这一承诺。

最后，不结盟国家满意地注意到，虽然秘书长将会首先通过向会员国发出呼吁来支助纳米比亚难民的返回和复兴，但如果资源不够的话，该方案将得到过渡援助团经常预算的支助。安全理事会第435(1978)号决议

“第一次和明确地”，

作此规定，出于这一理由，我们刚才通过的决议的执行部分第8段对我们具有特殊的重要意义。

主席（以英语发言）：我们听取了最后一位发言者解释立场。

我代表大会成员和主席，并以我个人的名义，向第五委员会主席米西尔·奥克约先生阁下，行政和预算问题咨询委员会主席康拉德·姆塞勒先生阁下表示特别的赞赏，因为他们以忠心耿耿和极其负责的态度开展了工作，使大会能够处理这一紧迫问题。我还要感谢负责方案、计划、预算和财政事务的助理秘书长和审计员路易斯·玛丽亚·戈麦斯先生，因为他为协助我们工作做出了有效的贡献。

我相信，我能够代表主席和整个大会祝愿秘书长和他的纳米比亚特别代表马尔蒂·安蒂萨利先生在执行通过联合国主持下的自由公平选举使纳米比亚获得独立这一历史性任务中取得圆满成功。

大会就此结束对议程项目154的审议。

上午11时05分散会